

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

PERMANENT MISSION IN VIENNA

GEROLDGASSE 7, A-1170 VIENNA TEL: +43 1 4801222

中国常驻代表王群大使在"声援巴勒斯坦人民国际日"活动上的书面致辞

易布拉希姆凯尔主席,

瓦利总干事,

沃尔默司长,

阁下们、同事们,

今天,我们通过"云会议"的形式隆重纪念"声援巴勒斯坦人民国际日",具有重要的现实意义。巴勒斯坦问题是中东地区动荡不安的根源性问题,关乎地区和平稳定,关乎国际公平正义,关乎人类良知道义。实现巴勒斯坦与以色列比邻而居、和平共处,不仅是巴以人民世代梦想,也是地区各国人民和国际社会的殷切期望。国际社会应该坚持"两国方案"的正确方向,以联合国有关决议、"土地换和平"原则等国际共识为基础,努力推动中东和平进程。

中国高度关注巴勒斯坦问题,非常同情巴勒斯坦境内外难民的苦难遭遇。今年12月1日,联合国在纽约举行"声援巴勒斯坦人民国际日"纪念大会,中国国家主席习近平向大会致贺电,表达了中国政府对巴勒斯坦人民的坚定支持。

中方始终秉持国际公理和道义,支持巴勒斯坦人民恢复民族合法权利的正义事业,支持有利于推动巴勒斯坦问题和平解决的努力。作为巴勒斯坦的好朋友,中国将继续提供力所能及的帮助。作为安理会常任理事国和负责任的大国,中国愿继续同国际社会一道,为早日实现巴勒斯坦问题的全面、公正、持久解决作出不懈努力,为早日实现中东地区的和平、稳定与发展作出积极贡献。

当前,新冠肺炎疫情仍在肆虐,给巴勒斯坦经济社会发展带来严峻冲击。国际社会应该更多关注疫情对巴勒斯坦造成的严峻挑战,帮助巴勒斯坦人民抗击疫情。疫情暴发以来,中国通过多双边渠道向巴方提供多批抗疫援助。除向巴勒斯坦境内外难民捐赠"健康包"外,中方今年还向巴勒斯坦等国及联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处提供抗疫物资。中方将继续为巴方抗击疫情、发展经济、改善民生提供力所能及的帮助,也呼吁国际社会进一步加大对巴勒斯坦的支持和帮助力度。让我们共同行动起来,以协调的立场、实际的举措坚持不懈地声援巴勒斯坦人民恢复民族合法权利的正义事业!

谢谢大家!



THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

PERMANENT MISSION IN VIENNA

GEROLDGASSE 7, A-1170 VIENNA TEL: +43 1 4801222

Statement by H.E. Ambassador Wang Qun on the Observance of International Day of Solidarity with the Palestinian People Vienna, 10 December 2020

H.E. Ms. Khojesta Fana Ebrahimkhel, H.E. Ms. Ghada Waly, Mr. Gerold Vollmer, Excellencies and Colleagues,

Today, it is of high relevance that we solemnly observe the International Day of Solidarity with the Palestinian People in the form of a "cloud meeting". The Palestinian issue is a root problem in the Middle East, bears on regional peace and stability, on international equity and justice, and on human conscience and morality.

To realize peaceful coexistence as neighbors between Palestine and Israel is not only a dream of the Palestinian and Israeli people for generations, but also a sincere hope of all nations in the region as well as the international community. The international community should stick to the correct direction of the "two-state solution", and work hard to promote the Middle East peace process based on the international consensus, including the relevant UN resolutions and the principle of "land for peace".

China attaches great importance to the Palestinian issue and deeply sympathizes with the suffering of the refugees inside and outside Palestine. Chinese President Xi Jinping expressed the China's firm support for the Palestinian people by senting a congratulatory message to the UN meeting, held early this month in New York, in

observance of the International Day of Solidarity with the Palestinian People.

China always upholds international justice and morality, supports the just cause of the Palestinian people to restore the legitimate rights of their nation as well as efforts conducive to the peaceful settlement of the Palestinian issue. As a good friend of Palestine, China will continue to provide assistance to the best of its ability. As a permanent member of the UN Security Council and a responsible major country, China stands ready to continue to work in a concerted effort with the international community for the early realization of a comprehensive, just and lasting settlement of the Palestinian issue, in promotion of the early realization of peace, stability and development in the Middle East.

At present, the COVID-19 pandemic is still raging, with severe impact to the economic and social development of Palestine. The international community should pay more attention to the severe challenges posed by the pandemic to Palestine and help the Palestinian people in their fight against the pandemic.

China has, since the outbreak, provided Palestine with multiple batches of anti-epidemic assistance through multilateral and bilateral channels. In addition to the health kits provided to the refugees inside and outside Palestine, China also provided other anti-epidemic materials to Palestine and other countries and UNRWA this year. China will continue, within the realm of its ability, to support Palestine in its fight against the pandemic, develop its economy, and improve people's livelihood. In the meantime, China wishes to call on the international community to further increase its support and assistance to Palestine.

Let us work together, with a coordinated stand and practical measures, in support of the Palestinian people in their just cause of restoring the legitimate rights of their nation.

Thank you!